BESLUT

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 23 maj 2013

om ändring av beslut 2009/821/EG vad gäller förteckningarna över gränskontrollstationer och veterinärenheter i Traces

[delgivet med nr C(2013) 2905]

(Text av betydelse för EES)

(2013/235/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden [1], särskilt artikel 20.1 och 20.3,

med beaktande av rådets direktiv 91/496/EEG av den 15 juli 1991 om fastställande av regler för hur veterinärkontroller skall organiseras för djur som importeras till gemenskapen från tredje land och om ändring av direktiven 89/662/EEG, 90/425/EEG och 90/675/EEG [2], särskilt artikel 6.4 andra stycket andra meningen,

med beaktande av rådets direktiv 97/78/EG av den 18 december 1997 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter från tredje land som förs in i gemenskapen [3], särskilt artikel 6.2, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens beslut 2009/821/EG av den 28 september 2009 om upprättande av en förteckning över godkända gränskontrollstationer, om fastställande av vissa regler för inspektioner som utförs av kommissionens veterinärexperter och om fastställande av veterinärenheter i Traces [4] fastställs en förteckning över gränskontrollstationer som godkänts i enlighet med direktiven 91/496/EEG och 97/78/EG. Förteckningen återfinns i bilaga I till det beslutet.

(2) Danmark har meddelat att ett nytt kontrollcentrum har tillkommit vid gränskontrollstationen i Esbjergs hamn. Uppgifterna om den medlemsstaten i bilaga I till beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(3) Enligt meddelanden från Tyskland, Spanien, Frankrike, Italien, Lettland, Nederländerna och Portugal bör uppgifterna om gränskontrollstationerna i dessa medlemsstater ändras i förteckningen i bilaga I till beslut 2009/821/EG.

(4) Kommissionens revisionstjänst (tidigare kallad kommissionens inspektionstjänst), kontoret för livsmedels- och veterinärfrågor, har genomfört en revision i Spanien och därefter lämnat ett antal rekommendationer till den medlemsstaten. Spanien har meddelat att en gränskontrollstation i en hamn och ett flertal gränskontrollstationer på flygplatser tillfälligt bör tas ur bruk. Uppgifterna om dessa gränskontrollstationer i bilaga I till beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(5) Italien har meddelat att gränskontrollstationen i Brindisis hamn bör strykas i uppgifterna om den medlemsstaten. Portugal har meddelat att gränskontrollstationen i Viana do Castelos hamn bör strykas i uppgifterna om den medlemsstaten. Uppgifterna om dessa medlemsstater i bilaga I till beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(6) Förenade Kungariket har meddelat att gränskontrollstationen i Hull tillfälligt bör tas ur bruk. Uppgifterna om den medlemsstaten i bilaga I till beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

[1] EGT L 224, 18.8.1990, s. 29.
[2] EGT L 268, 24.9.1991, s. 56.
[3] EGT L 24, 30.1.1998, s. 9.
[4] EUT L 296, 12.11.2009, s. 1.

(7) Efter att kontoret för livsmedels- och veterinärfrågor utfört en revision med tillfredsställande resultat i Litauen kan godkännandet av gränskontrollstationen i Kybartai (väg), som officiellt öppnas den 21 maj 2013, utvidgas till att även omfatta levande djur för alla kategorier (U, E, och O). Uppgifterna om den medlemsstaten i bilaga I till beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(8) I bilaga II till beslut 2009/821/EG fastställs förteckningen över centrala, regionala och lokala enheter i det integrerade veterinärdatasystemet (Traces).

(9) Enligt meddelanden från Danmark, Tyskland, Italien, Nederländerna, Österrike och Förenade kungariket bör vissa ändringar göras för dessa medlemsstater i förteckningen över centrala, regionala och lokala enheter i Traces i bilaga II till beslut 2009/821/EG.

(10) Beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(11) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till beslut 2009/821/EG ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

De ändringar som anges i punkt 1 g i bilagan ska tillämpas från och med den 21 maj 2013.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 23 maj 2013.

På kommissionens vägnar

Tonio BORG

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Bilagorna I och II till beslut 2009/821/EG ska ändras på följande sätt:

1. Bilaga I ska ändras på följande sätt:

a) I delen som gäller Danmark ska uppgifterna om hamnen i Esbjerg ersättas med följande:

”Esbjerg	DK EBJ 1	P	Intercargo Coldstores ApS	HC-T(FR)(1)(2), HC-NT(6), NHC-T(FR)(2), NHC-NT(6)(11)	
			E D & F Man Terminals Denmark ApS	HC-NT(6), NHC-NT(6)(11)”	

b) Delen som gäller Tyskland ska ändras på följande sätt:

i) Uppgifterna om hamnen i Cuxhaven ska ersättas med följande:

”Cuxhaven	DE CUX 1	P		HC-T(FR)(2)(3)”	

ii) Uppgifterna om hamnen i Hannover-Langenhagen ska ersättas med följande:

”Hannover-Langenhagen	DE HAJ 4	A		HC(2), NHC(2)	O(10)”

iii) Uppgifterna om hamnen i Jade-Weser-Port Wilhelmshaven ska ersättas med följande:

”Jade-Weser-Port Wilhelmshaven	DE WVN 1	P		HC, NHC-T(FR), NHC-NT”	

c) Delen som gäller Spanien ska ändras på följande sätt:

i) Uppgifterna om flygplatsen i Almería ska ersättas med följande:

”Almería (*)	ES LEI 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*)”

ii) Uppgifterna om flygplatsen i Bilbao ska ersättas med följande:

”Bilbao (*)	ES BIO 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*)”

iii) Uppgifterna om flygplatsen i Gerona ska ersättas med följande:

”Gerona (*)	ES GRO 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)”	

iv) Uppgifterna om hamnen i Las Palmas de Gran Canaria ska ersättas med följande:

”Las Palmas de Gran Canaria	ES LPA 1	P	Productos	HC, NHC	
			Animales (*)		U (*), E (*), O (*)”

v) Uppgifterna om flygplatsen i Madrid ska ersättas med följande:

”Madrid	ES MAD 4	A	Iberia	HC-T(FR)(2), HC-NT(2), NHC(2)	U, E, O
			Flightcare	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
			PER4	HC-T(CH)(2)	
			WFS: World Wide Flight Services	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT	O”

vi) Uppgifterna om hamnen i Málaga ska ersättas med följande:

”Málaga	ES AGP 1	P		HC, NHC (*)	U (*), E (*), O”

vii) Uppgifterna om flygplatsen i Palma de Mallorca ska ersättas med följande:

”Palma de Mallorca (*)	ES PMI 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*)”

viii) Uppgifterna om flygplatsen och hamnen i Santander ska ersättas med följande:

”Santander (*)	ES SDR 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	
Santander (*)	ES SDR 1	P		HC (*), NHC (*)”	

ix) Uppgifterna om flygplatsen i Santiago de Compostela ska ersättas med följande:

”Santiago de Compostela (*)	ES SCQ 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)”	

x) Uppgifterna om flygplatsen i Vigo ska ersättas med följande:

”Vigo (*)	ES VGO 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)”	

xi) Uppgifterna om flygplatsen i Vitoria ska ersättas med följande:

”Vitoria (*)	ES VIT 4	A		HC(2) (*), NHC-NT(2) (*), NHC-T(CH)(2) (*)	U (*), E (*), O (*)”

d) I delen som gäller Frankrike ska uppgifterna om hamnen i Sète ersättas med följande:

”Sète	FR SET 1	P		HC(1)(2), NHC-NT”	

e) Delen som gäller Italien ska ändras på följande sätt:

i) Uppgifterna om hamnen i Brindisi ska utgå.

ii) Uppgifterna om hamnen i Livorno-Pisa ska ersättas med följande:

”Livorno-Pisa	IT LIV 1	P	Porto Commerciale	HC, NHC-NT	
			Sintermar (*)	HC (*), NHC (*)	
			Lorenzini	HC, NHC-NT	
			Terminal Darsena Toscana	HC, NHC”	

iii) Uppgifterna om hamnen i Taranto ska ersättas med följande:

”Taranto	IT TAR 1	P		HC, NHC-NT”	

f) I delen som gäller Lettland ska uppgifterna om hamnen i Riga (BFT) ersättas med följande:

”Riga (BFT)	LV RIX 1b	P		HC-T(FR)(2), HC-NT(2)”	

g) I delen som gäller Litauen ska uppgifterna om Kybartai (väg) ersättas med följande:

”Kybartai(13)	LT KBK 3	R		HC, NHC	U, E, O”

h) I delen som gäller Nederländerna ska uppgifterna om flygplatsen i Amsterdam ersättas med följande:

”Amsterdam	NL AMS 4	A	Aviapartner Cargo B.V.	HC(2), NHC-T(FR), NHC-NT(2)	O(14)
			Schiphol Animal Centre		U(8), E
			KLM-2		U, E, O(14)
			Freshport	HC(2), NHC(2)	O(14)”

i) Delen som gäller Portugal ska ändras på följande sätt:

i) Uppgifterna om flygplatsen i Porto ska ersättas med följande:

”Porto	PT OPO 4	A		HC-T(CH)(2), NHC-NT(2)”	

ii) Uppgifterna om hamnen i Viana do Castelo ska utgå.

j) I delen som gäller Förenade kungariket ska uppgifterna om hamnen i Hull ersättas med följande:

”Hull (*)	GB HUL 1	P		HC-T(1,3) (*), HC-NT(1,3) (*)”	

2. Bilaga II ska ändras på följande sätt:

a) I delen som gäller Danmark ska uppgifterna om den lokala enheten ”DK00100 RØDOVRE” ersättas med följande:

”DK00100	GLOSTRUP”

b) I delen som gäller Tyskland ska uppgifterna om den lokala enheten ”DE32403 Osnabrueck, Stadt” utgå.

c) Delen som gäller Italien ska ändras på följande sätt:

i) Uppgifterna om den lokala enheten ”IT00410 TERNI-AREA ORVIETANA” ska ersättas med följande:

”IT00410	TERNI”

ii) Följande uppgifter om den regionala enheten ”IT00010 UMBRIA” ska utgå:

”IT00110	CITTA’ DI CASTELLO
IT00310	FOLIGNO”

d) Delen som gäller Nederländerna ska ändras på följande sätt:

i) Uppgifterna om den centrala enheten ”NL00000 VWA” ska ersättas med följande:

”NL00000	NVWA”

ii) Uppgifterna om de fem befintliga regionala enheterna VWA NOORD, VWA NOORDWEST, VWA OOST, VWA ZUID och VWA ZUIDWEST ska ersättas med följande:

”NL00001	NVWA NOORD
NL00002	NVWA NOORDWEST
NL00003	NVWA OOST
NL00004	NVWA ZUID
NL00005	NVWA ZUIDWEST”

e) Delen som gäller Österrike ska ändras på följande sätt:

i) Uppgifterna om den lokala enheten ”AT00602 BRUCK AN DER MUR” ska ersättas med följande:

”AT00602	BRUCK-MÜRZZUSCHLAG”

ii) Uppgifterna om den lokala enheten ”AT00604 FELDBACH” ska ersättas med följande:

”AT00604	SÜDOSTSTEIERMARK”

iii) Uppgifterna om den lokala enheten ”AT00608 HARTBERG” ska ersättas med följande:

”AT00608	HARTBERG-FÜRSTENFELD”

iv) Följande uppgifter om den regionala enheten ”AT00600 STEIERMARK” ska utgå:

”AT00605	FÜRSTENFELD
AT00615	MÜRZZUSCHLAG
AT00616	RADKERSBURG”

f) I delen som gäller Förenade Kungariket ska uppgifterna om den lokala enheten ”GB07104 LARNE” ersättas med följande:

”GB07104	MALLUSK”